

## 天使卡如何使用

向 ANGELITOS DE ORO 捐赠 60 美元，以支持我们通过奥兰治县和内陆帝国大哥大姐协会的辅导计划，为青少年提供帮助。

作为感谢，您将获得一张天使卡。在 2024 年 10 月 2 日至 8 日的一周内，持此卡在南海岸广场购物中心 65 家参与活动的商店和餐厅\*消费可优惠 20%。

天使卡不可转让，只能由在卡上签名的购物者使用。  
天使卡不可退款和更换。

\*在某些情况下不适用。



2024 年的辅导员和青少年代表，Jennifer 和 Jazelle

## 感谢我们的捐助者

### 基金会天使

Larry & Helen Hoag 基金会  
Kremer 家族基金会

The Hackett 家族基金会  
Hoag 纪念基金会

### 守护天使

Naomi & Gary Edwards

Trish O'Donnell

### 星级天使

Kathie Buchanan  
Patti & Jeff Estabrooks

Anne & Bruce Fettel  
The Kling 家族基金会的  
Jackie Glass

### 铂金天使

Mary Lynn Bergman-Rallis  
Julie Carpenter  
Harriet Harris  
Merilee Harris

Alicia Mape  
Kelly & Jim Mazzo  
Britt & Robert Meyer  
Linda & Mike Mussallem

Pam & Jim Muzzy  
Pacific Club Impact 基金会  
Sandra & Ray Wirta

### 钻石天使

Toni Berlinger  
Patti & Don Boortz  
Beth & Richard Gochbauer

Marion & Peter Hartwich  
Pam & Mike Howard  
Nanette & Al Mayo  
Mi Place

Natalie & Todd Pickup  
Pat & Bill Podlich  
Beverly & James Peters

### 绿宝石天使

The Cashion 基金会  
Suzanne & Terry McCardle

Sherry & Warren Fix

### 红宝石天使

Mary & Dick Allen  
Sherry Bilbeisi  
Cornuke Family  
Jill Dufour  
Mary & Mike Fox

Eileen Lloyd  
Marilyn McClelland  
Sue Murphy  
Jessica Rankin  
Shar Shoolman

Kathryn Smith  
Jennifer Taylor  
Catherine Thyen  
Lisa & JR Wetzel  
Marilyn & Dave Wooten

### 黄金天使

Holly Anderson  
匿名者  
Moiria Auld  
Fran Bennett  
Patti Billetti  
Judy Brady  
Barbara Cline  
Janet L. Curci  
Lisa Dwan & Winston Whitney  
Kate Eastman  
Suzie Finney  
Mary Godber  
Lynne Hamilton Lang

Nancy Hegness  
Georgina Jacobson  
Mary Anna Jeppe  
Pallie Jones  
Carolyn Knight  
C.C. Knowles  
Marie-France Lefebvre  
Barbara Lemmerman  
Terry McCarthy  
Bonnie McClellan  
Molly McCray  
Michele Miller  
Candice Morse

Cynthia Norman  
Ann Raney  
Linda Riggs  
Patricia Rose  
Janet Sawyer  
Betsy & Andy Schutz  
Catherine Sloan  
Gigi Spragins  
Meital Taub  
Judith Threshie  
Bev & Carl Willgeroth  
Ann Winthrop  
Kathy & Dan Winton

# ANGELITOS DE ORO

## 支持

大哥大姐协会

## 享受购物

南海岸广场购物中心

## 优惠 20%

仅限于参与活动的商店和餐厅

## 10月2日至8日

2024 年感谢周

Quality is



International Destination

通过以下链接在线购卡：

[ANGELITOSDEORO.ORG](https://ANGELITOSDEORO.ORG)

或在南海岸广场购物中心礼宾服务处或指定参与商店购买。



售卡收益将用于：



OF ORANGE COUNTY  
& THE INLAND EMPIRE

## 参与商店

折扣仅适用于原价商品。可能会有其他使用限制

### A.P.C.

APC 牛仔系列除外

### A|X Armani Exchange

#### Allen Edmonds

Shell Cordovan 皮鞋除外

#### Amy's Hallmark

电子产品、Hallmark 装饰品和纪念挂件除外

#### Anne Fontaine

#### Bally

#### Camilla

#### Christian Louboutin

#### Club Monaco

第三方商品除外

#### Coach

Tabby Family 系列、香水、Coach Create 系列除外

#### Cole Haan

#### COS

手袋除外/不可与其他促销活动同时使用

#### Diptyque

限量版商品和装饰品除外

#### Eileen Fisher

不可与其他折扣优惠同时使用

#### Fresh

#### Ganni

不可与其他促销活动同时使用, 打折商品不能退换

#### Gap Kids

#### Gianvito Rossi

#### Giorgio Armani \*

#### Hugo Boss

仅在本店有效, 仅限全价商品。不可与其他优惠同时使用。可能会有使用限制。优惠如有变更, 恕不另行通知。详情请咨询店员。

#### Isabel Marant \*

#### J. Crew

第三方商品和羊绒除外

#### Jacadi Paris

配饰、香水、婴儿用品和鞋类除外

#### Jil Sander

#### Jimmy Choo

订制商品、Cinderella 系列、Crystal Slipper 水晶鞋、特别定制商品 (合作商品)、礼品卡、特价商品除外

#### Jo Malone London

慈善商品除外

#### Joe's Jeans

慈善商品除外

#### John Varvatos \*

钟表、第三方商品、配饰除外

#### Kate Spade New York

第三方商品、香水、享受标准折扣的商品除外

#### Kiehl's Since 1851

组合套装除外

#### L'Occitane en Provence

可能会有使用限制

#### Lacoste

以下 Core 颜色的 CoreProduct 商品除外: 红色、深蓝色、黑色、白色和灰色

## 参与商店

(续)

#### Lanvin

标记为 H24 和 P25 的商品除外

#### lululemon

#### M•A•C Cosmetics

新产品除外

#### Madewell

手袋和高级珠宝除外

#### Maison Margiela

#### Maje

#### Marni

#### Max Mara

手袋、配饰、香水除外; 存在标准使用限制

#### Michael Kors Collection

钟表、第三方商品、配饰和香水除外

#### Missoni

时装秀、沙滩和家居系列除外

#### Monique Lhuillier

#### Nathan Alan Jewelers

#### Oliver Peoples

配饰除外

#### Oscar de la Renta \*

新娘商品和特价商品除外

#### Palm Angels

第三方商品、合作商品和换季商品除外

#### Porsche Design

钟表、电子产品和特价商品除外

#### Ralph Lauren

收藏季/T台发布系列、慈善商品、Polo ID 手袋、MTM 特色家居 (包括布艺和灯饰) 除外

#### Reiss London

特价商品除外

#### Sandro

#### SC Trojan Town

特价商品除外

#### Soma Intimates

#### Stuart Weitzman \*

手袋和男装除外

#### Sur La Table

特价商品、清仓商品和烹饪课程除外

#### The Webster

在线订购、预购、特别订购、香奈儿、Celine、高级珠宝除外

#### Tory Burch

基金会商品除外

#### TUMI

Tumi.com、礼品卡、St. Jude 特价商品、精选款式和以往购买除外

#### UNTUCKit

终极销售商品和任何促销商品除外

#### Vitra Eyewear

#### Weekend Max Mara

可能会有使用限制

#### Wolford

#### Zimmermann

Resort RTW 25 系列、Resort Swim 25 S 系列、Wylie S2 Acadia 系列

## 参与餐厅

可能会有其他使用限制

#### Antonello Ristorante

酒水除外

#### Hamamori Restaurant & Sushi Bar

特价午餐、酒水和外卖除外

#### Populaire Modern Bistro

#### Quattro Caffé

酒水除外

#### TERRACE by Mix Mix

#### Vaca

### 商店和餐厅的使用限制

参与活动的南海岸广场购物中心商店提供正价商品八折优惠。

使用限制包括但不限于: 特价商品、促销商品、特殊订单、礼品卡/礼券、运费、以往购买、在线订单和目录订单。不可与其他优惠或促销同时使用。可能会有其他使用限制。详情请咨询各商店的工作人员。

## 关于 ANGELITOS DE ORO

Angelitos de Oro 是奥兰治县和内陆帝国大哥哥大姐姐协会 (一家非营利组织) 的一个附属机构。该附属机构已筹集了八百多万美元来支持该非营利组织的青少年辅导计划。

奥兰治县和内陆帝国大哥哥大姐姐协会建立并支持“一对一”辅导关系, 给予青少年力量和希望。其辅导模式是在青少年平等和赋权的前提下创建的, 旨在满足孩子们的需求, 帮助他们发展技能, 以及改变他们的生活和社区。在辅导员的帮助下, 青少年能够建立必要的情商和社会资本, 以达成教育目标, 制定中学毕业后的计划, 并成为自给自足的劳动人口中的一员, 从而有可能改变世界。欲了解更多信息, 请访问 [ocbigs.org](http://ocbigs.org)

[ANGELITOSDEORO.ORG](http://ANGELITOSDEORO.ORG) | 714.426.5638

\* 请到这些商店之一或南海岸广场购物中心礼宾服务处购买天使卡